

Complot para derrocar el Presidente de México

México. — El Diario «Hoy» anuncia en forma sensacional el descubrimiento de un complejo complot de mexicanos residentes en Los Angeles y que se proponía derrocar al Presidente General Rodríguez y asesinar al Presidente electo General Lázaro

Cárdenas.

El movimiento debía estallar en el Norte donde se contaba con gran número de adeptos al movimiento.

Parece que asumían la dirección de todo, el ex-Presidente Adolfo de la Huerta y el conocido revolucionario Pablo González.

LA EPOCA

INSTRUCCION :: ORGANIZACION

AÑO I || San José, Costa Rica, Domingo 2 de Setiembre de 1934 || No. 10

París puede ser destruido por fuerzas militares aéreas

75 mil judíos han salido de Alemania desde 1933.

PARIS 1º. El aeródromo Le Bourget fue nuevamente destruido teóricamente esta mañana por las fuerzas aéreas que lo atacaron logrando enganar a los defensores y volando tranquilamente sin poder ser alcanzados mientras se efectuaba el simulacro de ataque al rededor del aeródromo.

«L'intransigent» dice: que las maniobras aéreas, lo mismo que las efectuadas recientemente en Londres comprueban que aunque las fuerzas de tierra tengan oportuno aviso de la proximidad de sus atacantes poco o nada pueden hacer para rechazar el ataque. Las fuerzas aéreas podrían perfectamente hacer desaparecer a París y aunque a Berlín podría hacerse desaparecer en igual forma es para preguntarse cual sería el provecho que sacarían las naciones con semejante terrible juego de represalias.

BERLIN 1º.—El departamento de Preusa nazi publica que desde el 30 de enero de 1933 hasta hoy han salido de Alemania 75 mil judíos habiéndose repartido en la siguiente forma: 20 mil para Francia, 10 mil a Palestina, 8 mil a Polonia, 3000 a Checoslovaquia y lo mismo a Bélgica y Gran Bretaña, dirigiéndose los demás para América.

Las Milicias anticomunistas

Como nuestros lectores estarán enterados por la información que publicamos en otra sección va a ser creada una fuerza militarizada para que en cualquier momento coopere con el gobierno para mantener la tranquilidad y la paz de la República, ahora amenazadas por los comunistas, que so pretexto de ayudar a los trabajadores en sus

aspiraciones de mejoramiento de vida, los están llevando a una aventura que puede terminar en espantosa tragedia, como ha sucedido en muchas partes. Muy atinada nos parece tal medida, pues está comprobado que el comunismo está completamente organizado para en cualquier momento llevar a cabo sus planes terroristas; el mismo

señor Fallas a cada paso lo manifiesta a la prensa: «que si no se respetan las condiciones fijadas en el arreglo entre los finqueros y los comunistas, en doce horas puede volver a organizar sus hombres».

Estas palabras son una amenaza muy grande y por eso nosotros los burgueses, los enemigos de la causa roja, debemos aprestarnos a organizarnos y darles el golpe de muerte cuando llegue la ocasión. Tal vez el día que existiera esta milicia anticomunista no procedería el gobierno con la lenidad con que ahora lo ha hecho, aprobando y dejando sin castigo los numerosos actos de bandidismo cometidos en la zona atlántica con motivo de la reciente huelga, por los trabajadores enardecidos por los líderes del comunismo.

No debemos terminar comentario sin hacer un vivo llamamiento a todos los costarricenses católicos, sensatos, honrados y patriotas, para unirnos todos bajo la bandera de las MILICIAS ANTICOMUNISTAS, y acabar cuando llegue el momento, con el partido enemigo de la libertad, de la religión, de la moralidad.

¿Con qué pagará el Gobierno los Empleados Públicos?

El Banco de Costa Rica registra un sobre giro en contra del Gobierno mayor de un millón de colones.

Hasta ayer en la mañana se habían entregado al control las listas de servicio para el pago de sueldos correspondientes al mes de agosto y la razón es que fal-

ta dinero para cubrir esa obligación.

Con la huelga del Atlántico se le creó esa dificultad al Fisco porque la falta de exportación de bananos impidió la entrada grande por cierto, que esa industria deja en concepto de impuestos.

Comentario inmediato

Si en esas condiciones está el Erario, cómo es posible que se piense restablecer una Legación innecesaria como la de Panamá que no se cubre con \$ 500 al mes?

Aproximadamente es... \$ 1.000.000 la cantidad mensual que se paga a los servidores del Estado y la Secretaría de Hacienda hace esfuerzos inauditos por recoger esa suma.

Si no llegó a feliz término esa gestión, los empleados públicos tendrán que vender sus giros a los prestamistas que harán su «agosto» en setiembre.

La barbarie comunista



Estos dos grabados representan la Iglesia del Salvador en Moscú.

«Es necesario una represión despiadada, prescindiendo de todos los sentimentalismos». — Lumatchrasky.

Antes del crimen



УРАМЪ ХРИСТА СОСВОЕНА ВЪ МОСКВЪ ПОСЛѢ РАЗРУШЕНІЯ.

Los comunistas rusos dinamitaron este hermoso templo poco antes de la Conferencia del Desarme, instigados por el ensayo de un nuevo explosivo, y... por odio a la religión.

«La Dictadura del Partido Comunista se mantiene por el uso de todas las formas de violencia». — Trotsky.

Después del crimen

LA REPUBLICA CONFRONTA UNO DE LOS MOMENTOS MAS DELICADOS DE SU HISTORIA

Cuando se tenía por terminada la huelga, se reciben noticias de Turrialba del desfile de trabajadores y del incendio del comisariato de la finca «La Margot», propiedad de un extranjero, hecho que posiblemente dará lugar a un reclamo. Eso no es todo lo que tenemos que comentar hoy: el «Diario de Costa Rica» del viernes

A cuál libertad se refiere el Sr. Presidente Jiménez, preguntamos respetuosamente?

Se impone la reacción del elemento sano del país para orientar la República, a fin de que ese período de transición entre el viejismo político y la aurora de una vida nueva, no tenga resonancias de cataclismo

pasado, bajo el epígrafe *El arreglo firmado por los comunistas ha sido aceptado a disgusto por la mayoría de*

los trabajadores del Atlántico, consigna estas palabras de un «Corresponsal»: Es mi impresión, por las voces recogidas

en el camino, que los trabajadores no están conformes con los comunistas porque desde el primer momento les ofrecieron este mundo y el otro, en cuenta, repartición de fincas, y hoy se encuentran con un arreglo que en casi nada ha variado su antigua condición, puesto que lo principal era el salario, que antes era de cuatro co-

lones y hoy es de cuatro veinte. En cambio, han perdido tres o cuatro semanas de trabajo y muchas cosas más. Sin embargo, algunos alientan la esperanza, aunque un poco dudosos, de que vuelva la huelga DENTRO DE SEIS MESES, según la promesa de Fallas.»

No hubo saldo de sangre, dicen muy ufanos los que están con la tesis liberal del Sr. Presidente de la República, que no es comunista, por no ir contra el principio de libertad, pero que tolera los procedimientos comunistas que riñen contra la libertad de trabajo, de acción, que no otra cosa es oponerse machete en mano a que los no huelguistas hicieran la corta de fruta. Que atentan contra la propiedad ajena, al destituir puentes e incendiar comisariatos. ¿A cuál libertad se refiere el señor Presidente Jiménez?, preguntamos respetuosamente. Pero vamos al saldo de la huelga: el comunismo de vara alta; autorización del Ejecutivo para que Fallas quebrantara la pena de confinamiento; revelación del comunismo vergonzante de los profesores de la Escuela Normal de Costa Rica que escondieron sus nombres entre los de algunos alumnos que suscribieron el memorial al señor Presidente de la República en favor de la huelga; elección de odio y holgazanería a gentes impreparadas; ofensa *Pasa a la octava página*

Curiosidades de antaño

El 20 de marzo de 1716 testaba en Cartago el Capitán Esteban de Zúñiga, viudo de Bárbara Corzo, sin hijos. Declara que tiene su casa en la población de los pardos, de donde es vecino (La puebla de los Angeles) y que en ella, su fragua. Entré sus bienes un baldquin-subrayo de madera sobredorada, el cual deja a Nuestra Señora de los Angeles para sus andas.

—El 2 de mayo de 1809 testaba en Bagaces Apolinario Alvarez, nicaragüense viudo de otra nicaragüense. Declara en su testamento que es en «deberle subrayo-una visita a Nuestra Señora de los Angeles».

—Ante el alcalde segundo de Alajuela, don Anselmo González, el 20 de febrero de 1826 se firmaba un contrato entre Pío Castro, Francisco Alfaro y José María Morales; obligándose este último a tocar en la iglesia en las funciones siguientes: Nuestro Amo: los terceros domingos, la misa y la vela, todos los viáticos—los jueves de la semana si hubiere misa—el Octavario del Corpus—las salves los sábados, los domingos y días de fiesta, la misa, la función del día del Patrono, la Semana Santa, los Viernes de Cuaresma, tocar el Vía-crucis; además enseñar a siete niños «a lo que sus luces alcanzen». Recibirá como sueldo \$ 12-4 reales cada mes y

se le dará casa para su habitación inter no tenga la suya propia; para los niños principiantes, papel y cuerdas cuando sean necesarias para ellos mismos y tres socios que le ayuden en la Iglesia, y si tres no se puede, por lo menos dos, mientras los alumnos puedan desempeñar—se le dará cuatro reales cada tercer domingo para el gasto de cuerdas para quienes hagan la vela. La obligación será por cuatro años, haciéndole gracia de tocarle a los contribuyentes

tres funciones por una tercera parte menos de su valor, advirtiéndole que si a éstos o a cualquiera otro vecino le tocara pagar alguna función cualquiera día de fiesta, hacerles la misma gracia, siempre que sea una misma misa».

—En San José, el 13 de junio de 1806 don José Antonio García fiaba de cárcel a dos amigos suyos, que estaban presos por razón de haberseles aprehendido, 1,500 matas de tabaco a uno y 500 al otro.

Eladio Prado

Monografía de la ciudad de ESPARTA

I
La ciudad de Esparta, llamada antiguamente Esparza o ciudad del Espíritu Santo, está situada en la provincia de Puntarenas, a veinte kilómetros de distancia de la cabecera de la provincia, el puerto de Puntarenas, con el que se comunica por un ramal ferroviario y un camino de tierra.

La ciudad de Esparta está por decirlo así, incrustada, como una perla en su concha, en una amplia meseta, en las primeras estribaciones o faldas de las montañas de los Guatusos, a una altura

de 220 metros sobre el nivel del mar, con un clima cálido bien pronunciado, porque es una región subtropical o costera del litoral del Océano Pacífico.

Distancia del mar, por el lado Occidental 10 kilómetros, razón por la cual es acariciada por las auras marítimas; el ruido de las olas se oye perfectamente, en medio del silencio de las apacibles noches al deshacerse en espumas, cual niveles azahares de mayo, en las arenosas playas del Golfo de Nicoya.

La población está arrullada por el río de Esparta, que

Pasa a la octava página

Escaramuza que augura días de Luto

La huelga del Atlántico, disuelta sólo a trueque de concesiones que pueden ser buenas, pero concesiones que fueron impuestas por un partido que está calcado en el régimen soviético, régimen que tiene en miserable esclavitud a toda una gran nación; es huelga que deja la impresión de una escaramuza, la cual prelude una gran batalla no sólo entre el violento comunismo de un lado y el explotador capital del otro, sino también entre el comunismo y lo que sin ser capital injusto no puede ser comunismo, ya que las gentes de orden y moralidad no pueden estar con uno ni con otro, porque ambos son perversos, antojadizos, ambiciosos y antipatrióticos.

Lo mucho que la prensa católica del país ha publicado contra esos dos extremos, contra el absorbente y orgulloso capital y contra el agresivo y disociador comunismo, ha sido para algunos nulo, ya que al reproducir ciertas publicaciones, que dicen ni más ni menos que lo asegurado enfáticamente por las publicaciones hechas por escritores de nuestro credo religioso, hablan ignorando por completo lo que hace rato fué objeto de cuidadosas lucubraciones católicas.

Ignorar la actitud del catolicismo, ignorar los trabajos no sólo literarios sino también de hecho, llevados a cabo por los de nuestro campo, es creer que sólo cuando ellos hablan, hay algo bien dicho.

Esto, que es resultado del eterno prejuicio contra el clericalismo, no significa una ventaja para los que hoy ven en peligro sus posesiones y sus posiciones. Pero sí es evidentemente un perjuicio, y no leve, para los que quizás tengan buena intención al trabajar contra los voceros del Soviet.

El comunismo encuentra a sus adversarios divididos, porque estos adversarios, exceptuando el catolicismo, nunca han creído en el peligro rojo y nunca habían pensado que hubiera gentes listas que explotaran el inhumano trato que los más de los ricos dan a sus trabajadores. Los no comunistas, a pesar de los sucesos de Rusia, no han experimentado en cabeza ajena, y por eso ha empezado ya la nación a sufrir en algunos de sus hijos, las consecuencias que no están para desecharlas encogiéndose de hombros.

Creerán los valores intelectuales del país que el bien organizado ataque a las trincheras capitalistas, sería superior a una defensa mejor organizada y, sobre todo, estrechamente unida, si no por otro lazo, al menos por el vínculo del común peligro?

Si no lo creyeran tendríamos que repetir que la escaramuza de estos días augura amargas horas de luto. El cielo no permita que así sea.

Vamos a la unión, no sin antes depurar el capitalismo de esas negras lacras que son blanco para el enemigo: la injusta retribución del trabajador, el derroche escandaloso, el lujo que insulta los harapos del pobre, el gobierno, por qué no decirlo, excesivamente paternal; la supresión de tanto empleado inútil y muchas otras.

Purificados y unidos, formaremos una legión poderosa e invencible, ante la cual retrocederán los que ahora avanzan.

ADEODATO

GRAN HOTEL METRÓPOLI

— Víctor Céspedes Duke —

SITUADO EN EL CORAZON DE LA CIUDAD

SERVICIO ESMERADO

Comida casera, pero variada, selecta, abundante y caliente

Teléfono 2861 :: Avenida Central SAN JOSE Calle 3a. :: Apartado 1193

UNA AUDICION MUSICAL

No podríamos permanecer en silencio y dejar pasar inadvertida la brillante Audición Musical que estuvo a cargo de las aventajadas discípulas de piano de la notable Profesora Carmen Montero. Tuvo lugar en la casa de habitación de dicha señorita el sábado 24 de Agosto a las 4 de la tarde.

No hay palabras para ponderar la belleza de estos conciertos, en los que las mismas estimables señoras y señoritas que toman parte, forman el más culto auditorio.

Integran el grupo de ejecutantes, distinguidos elementos de nuestra sociedad, entre los que pudimos anotar los siguientes nombres: Señora doña María S. de Ovares, y señoritas Colombina Carrillo, Moraima Echandi, Margarita Chaves, Marta Ramírez, Lucía Autillón, Paulina Herrera, Virginia Zúñiga, Florita y

Carmencita Azuola y Teresita Auglada.

Reconocemos indiscutibles méritos artísticos en cada una de ellas. Hemos seguido paso por paso desde sus comienzos el estudio que han realizado y podemos constatar con regocijo sus admirables progresos.

En esta Audición se pusieron en ejecución selectísimos números de piano, dignos de figurar en un concierto de primera orden: Beethoven, Chopin, Godard, Tschai-kowsky, Debussy, Grieg, etc.

Tuvimos además el agradable placer de escuchar magistralmente interpretados por la señorita Montero, un Estudio de Chopin y la Arabesca de Debussy.

Se nos reservó también para el final, otra agradable sorpresa, como fue la gentil colaboración que prestó el artista del violín don Raúl

Cabezas Dufner. El Sr. Cabezas, con definido estilo de cada uno de los compositores que interpretó y, excelente digitación y arco, mereció calurosos elogios.

No valdrá nada el aplauso del cronista que recoge con devoción las hondas impresiones de una de esas tardes de arte musical, sin embargo, aquí vá, sincero y espontáneo para las pianistas que tomaron parte y para su distinguida Profesora Srita. Carmen Montero, quien realiza una intensa labor de cultura superior, en un ambiente plétórico de juventud y de entusiasmo.

Consuelo Reyes C.

Sintonice y anúnciese en la Estación Radiodifusora **ITALIA**

Está Ud. sano?

EXAMINESE

LA SANGRE,

HECES,

ORINA, Etc.

Laboratorio Carlos Víquez

Frente a las Compañías Eléctricas

SAN JOSE, C. R.

De la Edad Antigua

Admeto, rey de Ferea, había sido condenado a muerte por los dioses, pero Apolo pudo obtener de las Parcas la promesa de que el monarca no moriría si algún pariente suyo consentía en ocupar su lugar en el reino del Infierno. El pobre rey había ya interrogado a todos sus parientes comenzando por sus padres y ninguno se atrevió a sustituirle en el reino de Plutón. Sólo una persona se había quedado sin interrogar, era su esposa Alceste que al ser enterada de lo que pasaba, se ofreció en sacrificio heroicamente. Ella obedecía a la implacable fuerza del destino y se inclinó ante lo que ella creía un deber ineludible.

Alceste se prepara a morir dirigiendo su plegaria ante la diosa Vesta, la de los castos amores y así le dice: ¡Oh diosa, te suplico veles sobre mis hijos huérfanos, que des a mi hijo una noble esposa y un buen marido a mi hija; que la muerte no los sorprenda antes de tiempo como sucede a su madre; que terminen su existencia alegre y dichosa, sobre el suelo natal. Adorna luego con ramas de mirto todos los altares del palacio, sin llorar ni gemir; se despide de todos los sitios donde fue venturosa y entonces si no puede contener sus lágrimas. Lloran sus hijos y ella los acaricia; también lloran los esclavos y de ellos se despide con afecto profundo. Triste está el palacio y más triste todavía Admeto que ahora experimenta más dolor que si le tocara morir. Ahora, a pesar de su desesperación no puede dejar de aceptar el sacrificio de su esposa y entonces promete velar por sus hijos sin contraer nuevo matrimonio.

Pero algunos días más tarde, Hércules, el dios de la fuerza, se le presenta con una

Ecos del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

mujer encubierta y le obliga contra su voluntad a darle la mano. Sus protestas se truecan en alegría cuando, en la encubierta mujer se encuentra a su fiel esposa, a la fiel Alceste que Hércules logró arrebatarse al genio de la muerte.

Mujer es sinónimo de sacrificio y aunque ésta sea simple leyenda, retrata a perfección el sentimiento femenino de la lealtad y del heroísmo conyugal.

Reglas higiénicas

Con buena salud el hombre vigoriza su voluntad para atender sus ocupaciones y para la práctica del bien en lo moral: con un baño corto y frío, o caliente si fuere preciso, seguido de una buena fricción, se comienza el día saludable y despejadamente. Procúrese respirar por la nariz y no por la boca.

Manténgase diariamente limpia la piel, los calcetines y la ropa interior.

Acostúmbrese a caminar un rato a pie todos los días.

Yendo de paseo y de preferencia si se marcha por lugares amplios sembrados de árboles, procúrese mantener erguida la cabeza, haciendo inspiraciones profundas de aire con la boca cerrada.

—Los arrebatos de cólera dejan huellas profundas en la salud. La envidia y los celos echan a perder la digestión.

Recetas de cocina

Lomo con salsa

Se cuece un pedazo de carne con sal, pimienta vinagre, ramas de apio y perejil. Se sirve con una salsa hecha de la siguiente manera: Se corta una cebolla grande en rebanadas, se fríe en mante-

ca hasta que esté bien dorada, se le agrega una cucharada de harina y otra de vinagre y una taza de caldo: se deja conservar. Al tiempo de ponerla sobre la carne se le agrega una cucharada de mostaza deshecha en el caldo.

Arroz con leche

Se lava un puñado de arroz y se echa con tres cucharadas de azúcar y un pedacito de vainilla o de canela en un litro de leche caliente; se hace hervir revolviendo de vez en cuando para que no se queme; se deja cocinar por tres cuartos de hora a fuego lento, revolviendo y agregándole un poquito de leche hirviendo de vez en cuando. Se baten dos yemas, se le agrega primero un poquito de leche fría y después el arroz con leche, teniendo cuidado de que no se corte.

Para exterminar las cucarachas:

Para ahuyentar las cucarachas:

chas hay que tener constancia y echar a menudo, bórax pulverizado en los lugares que acostumbren a frecuentar. O también es eficaz, con constancia, echar en los agujeros donde se guarecen, ceniza de mondaduras de papas.

Lea LA EPOCA

CONGOJA

Por Vicenta Castro C.

En la cárcel estrecha de su cuerpo agonizaba de dolor un alma, y a su Hacedor con planidero acento en la forma siguiente se quejaba:

¡No puedo más, Señor! Tu creadora voluntad al sacarme de la nada, animar me ordenó este cuerpo débil que tortura implacable la desgracia:

Y aquí estoy, obediente a tus decretos, como en cárcel oscura y limitada; pero es tanto, Señor, lo que aquí sufro que no basta la fuente de las lágrimas

A mitigar mis múltiples congojas; lejos de Ti mi centro, y en mis ansias de feliz libertad, quisiera a veces abandonar el cuerpo: ¡esto es ser mala!

Tú condenas, Señor, la cobardía; quiero yo ser valiente, mas son tantas mis angustias, tan hondas mis heridas... ¿Qué debo hacer para encontrar la calma?

Si Ud. quiere tomar CAFE bueno, barato y absolutamente puro

a \$0.50 LIBRA

Ordénelo a la

FABRICA EL FENIX

Teléfono No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio, desde una libra

Folleto de LA EPOCA

No. 9

ISABEL LATORRE

DOS VENGANZAS

(NOVELA)

tambaleó un momento.—¿Concientes?—le gritó con voz de trueno, y mientras con una mano férrea lo sujetaba, con la otra desenvainó un fino puñal.

—¡Desgraciado!—le gritó el Vicario, abalanzándose a él, en el preciso momento que levantaba el arma homicida.—¿Qué vas a hacer?

Adrián retrocedió unos pasos para agredir, altivo, al que osaba recriminarlo, pero sus brazos cayeron a lo largo del cuerpo, al reconocer al Vicario, cuya noble figura se destacaba en la semioscuridad que los envolvía, con toda su majestuosa gravedad. Al joven le sobraba audacia para envolver a los dos señores en sus furias; pero la actitud resuelta y firme que había tomado el sacerdote le dio la sensación de que se encontraba frente a uno de aquellos caballeros legendarios que al «sonido de la campana»

y en el recogimiento de su oración eran «mansos corderos», pero que al «bélico son de la trompeta», o en la hora de la lucha eran, por el contrario, «fieros leones». Consideró impotente para entrar en lid, y como lobo acorralado inició la retirada lentamente, mascullando una blasfemia. Los dos señores también salieron; y mientras a don Lucas se le preparaba una bebida que lo reanimara, el Vicario volvió al salón murmurando:

—Frutos de una educación mal orientada.

Se extinguía dulcemente el eco de la última nota, que parecía temblar en el aire resistiéndose a morir, por no apagar las sensaciones que había despertado en el alma de los oyentes. Los aplausos sonaron estrepitosos en torno de la pianista, y una señora rubia, blanquísima como la nieve de las montañas, dulce

y atrayente como una «madona» de Rafael, se dirigió a la madre de Elvira y dijo tendiéndole la mano para despedirse:

—Baronesa, le envidio ese tesoro.

—No es para tanto, lady Briand; Margot y Maribel la suplen con ventaja, y de seguro que son más dóciles a las insinuaciones de su madre—dijo la baronesa, acordándose de su reyerta de la mañana, que la había malhumorado para todo el día.

La llamada lady Briand no era otra que la madre de Luis y de las dos jóvenes designadas por la baronesa. De origen inglés, pero tan suave y tan dulce, que parecía haber nacido entre los verdes cañaverales de La Habana. Una de esas criaturas privilegiadas que Dios hace nacer en todos los países para embellecerlos y perfumarlos, como las flores, sin cambiar por eso las condiciones del terreno en donde nacen. Habíase casado con Lorenzo Rocamora, cónsul de España en Inglaterra; hombre de un talento excepcional; de una finísima penetración, frío y reservado en la apariencia, pero cortés y afable en el

trato; tan correcto y tan caballero, que la impresión un poco repulsiva que causaba a primera vista, se cambiaba muy pronto en una profunda admiración. Había rodeado a su esposa de toda la ternura y delicadeza que exigía aquella condición suave y apacible como un día de octubre. Poco tiempo llevaban casados, cuando él, resentida notablemente la salud del señor Rocamora, hubo de regresar a la Península seguido de su esposa; aquí se establecieron y nacieron sus tres hijos. Luis, el primogénito, vivo retrato de su madre en lo físico, poseyendo también algo de la dulzura de su carácter, junto con las prendas más salientes del de su padre; sobre todo, su espíritu de observación y su maravilloso talento. Margarita era morena como su padre, y como él, seria y reflexiva. Y la pequeña María Isabel, encantadora muñequita rubia que como Melusina, parecía el hada destinada a proteger a su familia y a colmarla de felicidad y alegría.

Lady Briand debió vislumbrar el alcance de las últimas palabras de la baronesa, y contestó con impasibilidad

verdaderamente británica.

—Algún día, y quizá próximo, se ha de alegrar usted de la firmeza de su hija.

—Me intriga usted, lady.

—Ya hablaremos, Good-bye. (Adiós).

Luis, Margot y Maribel, salieron con su madre. Elvira miró dulcemente el grupo que se alejaba, y cuando la esbelta y elegante silueta de Luis se perdía borrosa en las sombras de la antecámara, la joven sintió en su alma una indefinible melancolía que la impulsaba a la soledad para reconstruir a su gusto las facciones queridas que acababan de esfumarse, las palabras que resonaban aún en sus oídos, avivando con esto la pena que le causaba la separación y que le era tan dulce que no la hubiera trocado por las más exquisitas delicias.

Si sus amigas hubieran leído en su alma, de seguro que la llamarían excéntrica y extravagante, porque como espíritus menos cultivados, no podían apreciar aquellas delicadezas del sentimiento, pero a ella le importaban poco todas sus burlas; estaba convencida de que Luis la atendía

Continuará

Tome GAMBRINUS la cerveza que toman los que conocen buena cerveza

El excesivo egoísmo, origen de la cuestión social

Saquemos consecuencias

La magna cuestión social, por la que luchan, buscando una solución, los grandes mentores de la humanidad, tiene múltiples aspectos, cuya causa podríamos sintetizar en pocas palabras: la riqueza, la fiebre del metal, esa vil moneda con la que se han pagado todas las traiciones y los crímenes de la humanidad, moneda cuya nobleza se pervirtió desde el comienzo de los siglos, poniéndola al servicio del mal, pues el oro pagó la fastuosidad y con ella el vicio y la decadencia de todos los imperios y pueblos de la tierra, riqueza, dinero, que no dudamos fue el origen y lo seguirá siendo, del malestar social, de la agonía lenta que sufre el mundo de hoy, no propiamente por sí, sino por el abuso, por la malversación que de ella han hecho los hombres. Y no se crea que sistemáticamente vamos contra la riqueza, que por principio la odiamos y, como el Comunismo pretende, tratemos de destruirla. No. No es esa nuestra intención. Riqueza y pobreza, por más que los hombres no lo quieran, caminarán siempre juntas, como de la mano, porque ricos siempre han existido, y pobres, dijo Cristo, «siempre tendréis con vosotros», y para éstos, como glorificación de sus privaciones y miserias, siempre tuvo Jesús, un rasgo de su bondad y compasión divinas y la promesa de una eterna recompensa: «Bienaventurados los que lloran y están tristes—los pobres—los que han hambre y sed de justicia (esa justicia social que no existe hoy) porque de ellos es el Reino de los Cielos».

Iremos contra el capital estéril

Iremos contra el capital puesto al servicio de bajos intereses, contra esa riqueza que sirve para explotar, para oprimir al pobre, al obrero, que estrangula y hace de las fuerzas humanas su festín, de ese capital que no tiene corazón, en cuyo fondo no vive ni un sólo sentimiento humano y, que acabará, por la injusticia y el malestar que engendra, con la sociedad humana o la sociedad humana acabará con él, ahogada en un turbión de sangre. Pero jamás iremos contra el rico honrado y justo, caritativo: riqueza amasada a fuerza de trabajo y economía bien entendida, hombres generosos que por dicha aún los hay, quienes no atropellan ni su conciencia ni los dictados de la justicia, que dan mucho y extienden la mano al indigente, porque saben que es un deber de humanidad socorrer al necesitado, al que no tiene nada; porque saben que son no mas que administradores puestos por la Providencia para servir al hermano infeliz, para enjugar lágrimas que arranca la miseria a los infortunados y que son lágrimas de sangre, porque brotan del corazón; porque cumplen con el Evangelio que manda dar de comer al hambriento y de beber al sediento y que sabe con la teología católica, que el salario es un mínimo de justicia, no, nunca, un *maximum*; en una palabra, porque su capital está al servicio de los intereses de la colectividad humana, no para destruir sino para levantar la sociedad; no para sembrar odios y descontento, sino amor, prosperidad y dicha en la humanidad, de suyo harto dolorida.

La riqueza único móvil de hoy

En el siglo veinte, como en todos los tiempos, el centro de casi todas las actividades humanas ha sido el dinero. Sin él, nada se mueve. Es indispensable para el sostenimiento, para la vida misma material del hombre; desgraciadamente se ha hecho del metal, un dios, ante cuyo altar se sacrifican los hombres de hoy, buscando como una finalidad de la vida, la riqueza para poder satisfacer todas las ambiciones, los placeres—todo lo que se le puede pedir a la vida, cuando la única finalidad, es la vida misma, es decir cuando el hombre no tiene Dios, ni fe, ni la creencia de una inmortalidad superior y espiritual, en contraposición a la felicidad terrena y material. Pues bien, los hombres de ayer, como los de hoy, han tenido como móvil de sus aspiraciones, el dinero para poder conseguir la felicidad humana, y de allí la lucha eterna entre el que tiene y el que no tiene, entre el grande y el pequeño, el fuerte y el débil; lucha encarnizada que nació con la humanidad y que morirá con ella, si no llega a implantarse en el mundo todo, la caridad y la justicia que están preanunciadas y es un mandato, del divino Código de Jesús. Cuando esa doctrina de paz y de amor reine en el mundo, no habrá odio ni ambición por el metal—es decir, cuestión social—porque todos, ricos y pobres, seremos iguales, vinculados por un abrazo de fraternidad universal.

Luz

Nuestra empresa no es una empresa mercantilista; por eso pedimos a nuestros agentes, apostolado en el desempeño de sus funciones.

Agencia Exclusiva del Cigarrillo Palmareño de **VICTOR**

Ofrecemos a Ud. Tabaco en rama y Picaduras en todo estilo, calidad y precio

PUROS en varios tamaños, formas y precios

Productos premiados con Medalla de Oro en la última Exposición Nacional

DEPOSITO GENERAL: Lado Norte del «Almacén Raventós» y frente al Mercado, Avenida Central.

Se creará un frente militarizado contra el Comunismo

En la noche del viernes se celebró en la Cámara de Comercio una reunión a la que asistieron elementos representativos de las diferentes actividades del país, habiéndose hecho representar don Carlos María Jiménez, don Alberto Echandi, don Manuel Castro Quesada y otras personalidades políticas.

Presidieron la sesión don Ramón Madrigal, Presidente de la Cámara de Comercio,

don Mariano Guardia y don Jorge Zeledón Castro. El primero de dichos caballeros manifestó su satisfacción por la numerosa concurrencia, 150 personas, a pesar de no haberse hecho invitaciones públicas. Dice que no quieren formar un partido político, sino unir las fuerzas vivas de la nación para formar un block compacto que haga frente al detestable comunismo. A continuación hizo uso de la pa-

labra el Prof. don León Pacheco exponiendo la conveniencia de organizarse, ya que hay que luchar con un partido que está organizado.

Seguidamente don Jorge Zeledón Castro pidió que inmediatamente se proceda a la organización de una fuerza MILITARIZADA que en el momento que sea preciso, constituya un dique que ponga freno al avance del comunismo. Otras distinguidas personas como don Claudio J. Pinto, don León Fernández Guardia y algunas más, se pronunciaron en el mismo sentido.

Siendo ya un poco tarde se acordó convocar a otra reunión para mañana en el mismo local, sesión en que definitivamente se acordará la creación de la milicia anti-comunista, así como todo lo que se crea conveniente para detener el avance de la campaña bolchevique en el país.

Tan SEGURO como la Salida del SOL



Delicada situación económica municipal

Indudablemente estamos en crisis. Los teatros se empeñan en negarnos esa idea reporteril. Igual hacen nuestras damitas con su lujo extremado. Igual también los

jóvenes que solo quieren fumar Chesterfield. Pero por lo menos el Gobierno y la Municipalidad si están en crisis.

A esta hora no se han pa-

gado los empleados municipales y parece que no se piensan pagar. Razones? No hay fondos.

La prensa de ayer nos informaba que se pretende un préstamo que necesita la garantía del Estado. Esto si que está bueno. El Estado no tiene para pagar sus empleados y va a garantizar a otro... (!!!)

En todo caso lo concreto es que no hay dinero.

Una gran Feria a beneficio del Santuario Nacional

El zinc del gran Santuario de Nuestra Señora de Los Angeles está en pésimo estado. Lo mismo habría que decirse de la tablilla del cielo raso. Para remediar tamaño mal, la junta Edificadora, en unión del activo Capellán, Presbo. don Fabio Chacón

ha acordado celebrar un gran Turno en los días 1, 2 y 3 de Setiembre.

Dados los grandes preparativos que se hacen es de esperar que los organizadores tengan el más feliz éxito.

Todos, pues, a la gran feria del Santuario Nacional.

Anúnciese en LA EPOCA

AVISO

Me hago cargo de levantar planos de construcción y servicios sanitarios. También de hacer reclamos sobre impuestos municipales

Dirigirse a mi casa de habitación, costado Sur de La Merced o al apartado 974.

Arturo Romero Campos

Mañana comenzará a funcionar la oficina de Estadística de Café

Mañana lunes se abrirá en esta capital una oficina que es indispensable en nuestro país y que hasta ahora se había descuidado: una estadística cafetalera.

Nuestros agricultores y beneficiadores de café comprendieron que siendo el café nuestra primer fuente de riqueza,

es necesario tener una estadística exacta de la producción y se encomendó a don Manuel Francisco Jiménez y a don Arturo García Solano la organización del departamento dicho que indudablemente ayudará a la mejor administración de la industria cafetalera.

ATENTO SALUDO



El miércoles próximo celebra el tercer aniversario de su fundación el estimable hogar de don Miguel Angel Acuña y su señora esposa doña Odilie Fernández de

Acuña. Con motivo de tan fausto acontecimiento LA EPOCA saluda cordialmente a los esposos Acuña Fernández, deseándole todo género de felicidades.

Viajeros

De Limón regresó después de larga permanencia el Ing. don Armando Echeverría Morales. Lo saludamos.

Después de pasar una temporada en esta capital, regresó a su residencia en Grecia la señorita Martha Vega Blanco.

Saludamos a don Alfredo Cañas V., quien ha llegado de su finca en Ramal de Indiana.

El Presbo. don Rosendo de J. Valenciano hace un vuelo de minutos

El jueves partió para San Ramón, en viajero aéreo, el Sr. Cura de La Merced, Presbo. don Rosendo de J. Valenciano. Fue a aquella importante ciudad a predicar el sermón del Patrono titular.

Ayer el apreciado sacerdote ya estuvo de regreso en esta capital.

Accidente

El miércoles en la mañana sufrieron un leve accidente mientras estaban jugando, los jovencitos Alfredo Madrigal y Mario Vega, alumnos de la Escuela Buenaventura Corrales. Dichosamente solo se golpearon lentamente. Deseamos su mejoría.

Cumpleaños

El viernes celebró la llegada de un nuevo año el M. I. Presbo. don Rosendo de Jesús Valenciano, celoso y activo Cura de la Parroquia de Nuestra Señora de las Mercedes. La vida de este celoso pastor de almas ha sido fructífera en bienes para su rebaño que le ha sido confiado en esta capital.

LA EPOCA y en particular su Redacción se complace en desear muchas venturas para el celoso Padre Valenciano.

Condolencia

Con motivo de la muerte del caballero don Oscar Zeller P. LA EPOCA envía su sentida expresión de condolencia a su distinguida señora esposa doña Elena Azuola de Zeller, a sus padres hermanos, y demás familia.

Velada del Athletic

Com mucho entusiasmo se hacen ya los preparativos para la Revista que prepara el San José Athletic Club y que se presentará al público a mediados de octubre.

Será en el Teatro Nacional y un grupo encantador de las más fragantes flores del jardín social costarricense tendrá a su cargo los diferentes papeles de la obra. Además, la Orquesta Murillo acompañará los números bailables o cantados.

Nuestro público ansía que se llegue tan gran día y desde nuestras oficinas de redacción deseamos muchos éxitos al Athletic Club.

Recibimiento del equipo Katharina

Regresaron de Panamá donde jugaron varios encuentros de Basket las señoritas integrantes del equipo Katharina habiendo sido recibidas en la estación del Atlántico por un grupo inmenso de sus amigos y familiares.

En la noche, en los salones de este centro social se les obsequió unas horas de alegría amenizadas por la Orquesta Murillo.

Las gentiles viajeras traen un mensaje de simpatía de la sociedad panameña para nuestros círculos elegantes.

LA EPOCA las saluda cariñosamente y se alegra de la feliz travesía.

La salud de don Felipe J. Alvarado

Muy complacidos, podemos anunciar a nuestros lectores que don Felipe J. Alvarado se encuentra un poco mejor

Crónica de Sociedad

de la dolencia que lo mantiene en cama. LA EPOCA desea que continúe este período de mejoría.

U. P. T.

Hoy en las horas de la mañana saldrán de paseo para la finca de don Benjamín Piza en Tres Ríos, en honor del ex-Presidente del Club U. P. T. don Armando Echeverría y también en honor de sus nuevos socios. Se ha invitado a numerosas amistades de esta capital y de Cartago y todos se entregarán a las delicias de un día de campo en aquella hermosa quinta.

Que gocen mucho los paseantes es nuestro deseo.

Dr. Herdocia

Ayer salió con destino a Europa, donde se reunirá con sus señoritas hijas el Dr. don Constantino Herdocia, buen amigo de LA EPOCA.

Deseamos una feliz travesía al amigo Dr. Herdocia y que pronto podamos saludarlo de nuevo en esta su patria.

La velada de hoy en el Salón de Catecismo de La Merced

Con motivo de haber celebrado el viernes último el día de su cumpleaños, el Rvdo. Padre don Rosendo de J. Valenciano, cura de la Parroquia de La Merced, se le homenajeará hoy con una velada en el salón de Actos de esa parroquia, a las 2 p. m.

Tomarán parte en ella distinguidos artistas josefinos, llevando a escena un cuadro cristiano y confortante.

Con el producto que se haga, se favorecerá la deuda contraída en el alzamiento de la monumental Cruz de Montecristi.

Repetimos: la velada se inicia a las 2 p. m.

Atento saludo

La escritora católica, Srta. Rosa Quirós Palma, buena amiga de esta casa, celebró su onomástico el jueves último.

No creemos sea tarde para saludarla y no lo creemos porque para ella habrá siempre un homenaje tan cálido

Diccionario Salvat

casí nuevo

vende en la suma de

200.00

la "Librería López"

Avenida central

enfrente al almacén LA CASA

como sincero: Rosita pasa por una de nuestras más sutiles escritoras de pensamiento alto, profundamente cristiano.

Florón de nuestras letras católicas, la decíamos en otra ocasión. Pues para ella, haya todo el año, el homenaje sincero de nuestra admiración. Y rosas, muchas rosas para ella.

Enfermita

Una de las niñas, Evangelina Victoria, de nuestro distinguido amigo, el periodista don Francisco María Núñez y su apreciable señora doña Evangelina de Núñez, sufre una dolencia, que esperamos sea pasajera.

Pedimos de corazón a Dios le dé la salud a la niña.

Distinguida paciente

La Srta. Margarita Mena Zeledón sufrió en las últimas semanas un quebrantamiento en su salud, que la ha obligado a guardar cama. La Srta. Mena ha reaccionado favorablemente en los últimos días; lo que mucho nos alegra.

El caballeroso amigo don Roberto Esquivel Alvarado ha guardado cama en los últimos días. Deseamos su pronto restablecimiento.

Paseo al Montecristi, de Alajuelita

El Miércoles pasado estuvieron de paseo en el bellissimo Montecristi los primeros y segundos años del Liceo de Costa Rica.

Muy de mañana emprendieron la marcha esos garbados muchachos llegando a las cumbres del cerro a las 9.30 a. m.

Les acompañaban los profesores, Sres. don Miguel Angel Dávila, don Héctor Vargas y don Arturo Carrión.

La charla de 120 muchachos era llevada por el viento de fronda y todo era, después de la fatiga ascensional, animado descanso y purísima alegría al pie augusto de la monumental Cruz.

A las 12 meridiem la tropa exploradora estuvo de regreso en la ciudad.



SEÑORITA FLORITA FERNÁNDEZ S.

Para la gentil Florita, LA EPOCA tiene un atento saludo



Los empleados de LA EPOCA celebrarán el primer mes de labor con un paseo

Antiguamente, y esto era cristianismo puro, cuando el vecino remataba la cabaña, el dueño reunía a los suyos por la sangre y por el afecto y les servía en una mesa «bien abastecida de paz», como diría Fray Luis de León.

La usanza no se ha perdido aún, y vivirla, la hemos visto sobre todo, en las aldeas guanacastecas.

Vamos nosotros, como quien dice, a celebrar un algo más

que la entechada de una casa: vamos a reunirnos bajo el cielo de Coronado, en una de sus lindas quintas, para allí victoriar nuestro propio esfuerzo: Esto será un ágape sencillo y cordial.

Ya saben, pues, los 2.200 lectores de LA EPOCA que el próximo domingo nos encontrarán por todo un medio día, bajo la fronda siempre grata del campo; ya verán Uds. en fotografía a todos los

Taller de Reparación

de Máquinas de escribir, Victrolas, Registradoras y toda clase de Mecánica Fina

Esteban Ramírez B.

25 varas al Oeste de la Clínica del Doctor Figueres

SECCION RELIGIOSA

Maledicencia

En lugar de la palabra *maledicencia*, ¿podía encabezarse estas líneas con esta expresión latina: *ab hoc et ab hac*? ¿Qué significa esto último? Hablar *ab hoc et ab hac* es, hablar a tontas y a locas. ¿Son tontos y locos o tontas y locas los y las que se reúnen para hacer uso de la lengua como si fuese una tijera con que maliciosamente cortan la honra del prójimo? ¿Encierra siempre la maledicencia un principio de malicia? El maldecir es no decir bien y el no decir bien es proceder mal, contra la caridad y el proceder contra la caridad es maldad. La malicia en el sentido de agudeza, ingenio, sutileza, puede

servir para bien como puede servir para el mal y esto según los sentimientos del que la usa. La malicia en el sentido de perversidad, astucia, disimulo, bellaquería, es mala: ésta pertenece a aquellos que juzgan siempre torcidamente los actos de los otros y que son imitadores de aquellos escribas y fariseos hipócritas a quienes el divino Maestro echó en cara su bellaquería porque, sin hacer caso de los vicios de que estaban llenos, criticaban acremente los pequeños defectos de los demás. Tomemos la expresión la-

tina indicada al principio y aprendamos en la vida a no hablar a tontas y a locas, porque esto no es de cristianos, sino de los malos y de los necios: La cosa es que, según las Sagradas Escrituras el número de los necios es infinito, porque necios y muy necios, contemplamos en todas las clases de la sociedad; en las más altas como en las más bajas, en las pobres y en las ricas. Pero eso, no importa: estamos en este mundo para adquirir la mayor perfección posible con la gracia de Dios y con el buen entendimiento de sus doctrinas. Para aprender a hablar bien, es decir, para no ser maldicientes o desholladores de la honra ajena, aprendamos las cinco reglas del arte de hablar bien: éstas se expresan por las cinco palabras que siguen: «Qué, A quién, Cómo, Dónde, Cuándo».

Qué, indica la materia sobre que debe versar nuestra conversación: si Dios nos concedió el don del hablar, nos lo ha dado graciosamente, para que le alabemos, le demos gracias por sus beneficios y nos ayudemos unos a otros a seguir rectamente por el camino del bien: No debemos perder el tiempo en conversaciones inútiles y mucho menos anticristianas, porque de toda palabra inútil tendremos que dar cuenta en el último día, según S. Matth., XII, 36. ¿Para qué, carísimo lector o lectora, pasar horas y horas tan neciamente, mordiéndose con tu lengua viperina la honra de tu hermano? ¿Tienes tu conciencia limpia para que te constituyas en juez de tu prójimo? ¿Estás segura de que tu crítica es sensata o basas, acaso, tu conversación en algún secretillo, de esos secretillos necios comunicado a ti *secretamente* en la intimidad por una amiga quien, con la misma intimidad y con igual secreto lo ha comunicado a otras muchas? Eso es proceder con perversidad, eso es actuar como un insensato. Antes de criticar, mira a tu interior y si te encuentras libre, tira la primera piedra: y es tan difícil encontrar en el mundo uno que lance la primera piedra... porque con mayores o menores defectos, todos somos pecadores. O, ¿pasa tus horas en esas reuniones contando chistes obscenos, riendo a carcajadas al escuchar a un contertulio narrar procacidades, fruto de corazones pervertidos, de almas viles? Chistes que no deben nunca brotar ni brotan jamás de los labios de gentes bien educadas. De la abundancia del corazón habla la boca: de una cloaca no pueden salir buenos olores, por eso dice el Salmo XIII, v. 3 del maldiciente: Un sepulcro abierto es su garganta: su lengua solo engaño habla y bajo sus

LA DIVINA REVELACION

Dominica XV después de Pentecostés (Evangelio de San Lucas cap. VII-vv. 17).

Sucedió después, que iba Jesús camino de la ciudad llamada Naim, y con él iban sus discípulos y mucho gentío.

Y cuando estaba cerca de la puerta de la ciudad, he aquí que sacaban a enterrar a un difunto, hijo único de su madre, la cual era viuda, e iba con ella grande acompañamiento de personas de la ciudad.

Así que la vió el Señor, movido a compasión, le dijo. No llores.

Y arrojóse y tocó el féretro. (Y los que lo llevaban, se pararon). Dijo entonces: Mancebo, yo te lo mando, levántate.

Y luego se incorporó el difunto, y comenzó a hablar. Y Jesús le entregó a su madre.

Con esto quedaron todos penetrados de un santo temor, y glorificaban a Dios, diciendo: Un gran profeta ha aparecido entre nosotros, y Dios ha visitado a su pueblo.

Y esparcióse la fama de este milagro por toda la Judea y por todas las regiones circuncercanas.

(1). Aldea situada al sur de Nazaret y del monte Tabor.

COMENTARIO

El muerto que en esta ocasión resucitó Jesucristo, representa según el parecer de los S. S. Padres y demás comentaristas, al cristiano que tiene muerta el alma por el pecado mortal. Enseña Santo Tomás de Aquino que en el hombre existe un orden admirable con relación a Dios, consigo mismo y con todos los otros que le rodean y con los cuales vive en sociedad. Por lo tanto cualquier desorden y desviación de estos fines, es un pecado que ocasiona la muerte de nuestra alma. Y cuantas veces la matamos quebrantando ese orden que para con Dios tenemos, no amándole con todas nuestras fuerzas, centralizando nuestra voluntad en las criaturas, no tributándole los honores y homenajes que como criador y señor absoluto de todo lo creado se le deben, y despreciando muchas veces sus sagrados mandamientos. Matamos también el alma perturbando el orden que con nosotros debemos guardar, unas veces disipando los bienes y hacienda, otras perjudicando nuestra salud y haciéndonos esclavos de las pasiones más bajas. Y finalmente la matamos, faltando a la caridad con nuestro prójimo, dando motivo de escándalo, mancillando su honor con la murmuración... Pero J. C. movido por las lágrimas de la madre resucitó al hijo muerto. Tampoco nosotros por nuestras propias fuerzas podemos levantarnos a la vida espiritual, a la vida de la gracia si el mismo Jesucristo con su mano poderosa no nos saca del abismo del pecado a los resplandores eternos de la divina gracia, si Jesucristo con su voz taumatúrgica no nos llama a nueva vida. Y esto solamente puede hacerlo Jesucristo que es el ofendido, y que da e infunde la luz de la gracia en el fondo de nuestras almas, y el único también que puede restaurar ese triple orden quebrantado por el pecado. Por lo tanto, si tenemos la tremenda desgracia de tener el alma muerta, de no poder respirar los aires puros de la vida espiritual y de la gracia, acudamos confiados a Dios, que El, compadecido por las lágrimas de nuestra madre la iglesia y por nuestra desgracia, obrará el milagro de nuestra resurrección espiritual, y nosotros resucitaremos en cuanto El nos lo intime llamándonos con su voz creadora.

Angel Terrazas

NO HAY QUE OLVIDAR que la

Botica Vargas

tiene un esmerado y escrupuloso **DESPACHO DE RECETAS**, atendido por un competente profesional. Se cobran precios sumamente bajos.

Despacho de los Doctores: Apartado 716
Calderón Muñoz y Calderón Guardia Teléfono 2812

Tradicional pasada de Ntra. Señora de Los Angeles

Todos los años, el primer sábado de setiembre se celebra en Cartago la hermosísima Procesión de Nuestra Señora de Los Angeles, conocida con el nombre de la «Pasada». Este año se han preparado una serie de actos solemnes que dieron comienzo el jueves, siguiendo el viernes, sábado, hoy domingo, hasta el miércoles próximo. Toman parte en ellos La Comandancia de Plaza, los Cuerpos de Policía, la Banda Militar, la Banda Salesiana, el Colegio Salesiano, las autoridades civiles, las escuelas, etc.

Todos estos días hay misa de comunión, Misa Solemne a gran orquesta, rosario solemne con sermón a cargo de ilustres predicadores.

La comisión está integrada por el ilustre sacerdote don Antonio María Rojas, Cura y Vicario; el Presbítero don Fabio Chacón, Capellán del

Santuario; don Antonio Pimentel, don Santiago Montoya y don Tito Abarca.



Adán y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud.

SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Tel. 2398 :- Ap. 926

75 varas al Norte de la Botica Oriental. SAN JOSE

Estampas para Primera Comunión. Devocionarios y Rosarios Blancos. Artículos para Regalo. Artículos Fotográficos. Talleres de desarrollo e impresión de películas a cargo de experto fotógrafo.

LIBRERIA LOPEZ

Gerardo López Varela

Ave. Central. Frente a «La Casa». SAN JOSE, C. R.

labios existe el veneno de la vibora.

Segunda regla: A quién se dirige la palabra. Siempre con urbanidad, pero con mayor o menor sumisión y respeto si es un superior, un igual o un inferior. A quien se habla: ¿sería sensato que un profesor llamase la atención por su mala asistencia a las clases a un discípulo que nunca falta a las mismas? O, ¿tratar de descuidado y sucio a uno que siempre va perfectamente trajeado y limpio? O, ¿hablar de altas filosofías a un niño, que asiste por vez primera a las clases? O, ¿en una clase de matemáticas o de geografía hablar a los discípulos sobre temas de teología, de espiritismo, etc.? No, lector mío; el hablar así es producto de la maldad y de la insensatez, hijas de corazones réprobos, de mengua-

das inteligencias. ¿Se avergonzará alguno que lea esto si le echo en cara su perversidad al contar delante de menores y de señoritas (?) chistes obscenos, narraciones asquerosísimas? Lector o lectora: si sientes algún placer en dar rienda suelta a tu hilaridad o a tu locura en estas narraciones impropias de gente bien, ten cuidado de buscar tu pareja: otro corazón maleado y no tratar de estos temas sucios delante de personas cuyo corazón aún está virgen de estas procacidades; de este fango maloliente.

Siguiendo el consejo del Excmo. Sr. Nuncio en su visita a LA EPOCA, no continuaré mi tema por ahora. En otra ocasión hablaré sobre las otras reglas.

WILFRIDO

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al
Teléfono 3330

Los judíos, sembradores de malas ideas

Con una documentación inagotable sabemos que hay una sociedad mundial de «judíos» que es enemiga de la humanidad con un odio tan concentrado que sólo la fuerza de los hechos lo hace creíble. Esta sociedad educa cuidadosamente a sus miembros para que sean sembradores de ideas inmorales disolventes. Muchas de estas ideas se refieren especialmente a la vida sexual. La razón para la literatura sexual subversiva es muy lógica en las prácticas del judío internacional, como veremos más tarde.

Conviene antes dar datos históricos: En la primera semana de agosto del 1897, en Basilea, Suiza, se reunió un congreso mundial judío con el propósito unánime de hacer el plan completo para establecer la monarquía del JUDAISMO sobre todos los pueblos de la tierra. Pero como era imposible hacer eso por bien, resolvieron lo inevitable: hacerlo por el mal.

¡Cuánto mal! Juraron y solemnemente se comprometieron a corromper al mundo cristiano con ideas locas de utopías impracticables que las masas ignorantes acogieran con infantil esperanza de un paraíso de tontonecos. Como el pueblo judío cuenta con un porcentaje diminuto comparado con el resto de la humanidad resolvieron que era necesario reducir el número de los no judíos cultos y pudientes para dejar al mundo con sólo dos clases: Capataces judíos y masas de proletarios esclavizados. Para eso era necesario tener dos fuerzas, LA GUERRA mundial y las doctrinas sexuales de amor libre, matrimonio a prueba, matrimonio de compañerismo y la doctrina neo-maltusiana. La guerra europea la hicieron los judíos para derribar el poder de Rusia, el de Alemania y el de cualquiera otra nación que pudiesen engañar. En aquel congreso judío estaba el Mesías Teodoro Hertzfel, el sucesor Mesías Max Nordau y todos los setenta miembros del Sanhedrin, más un presidente. Trazaron el plan que ha venido tanteándose con más o menos buena suerte durante estos treinta y siete años. En agosto de este año (1934) están reunidos en Ginebra los delegados judíos de todo el mundo estudiando la manera de cumplir con su deseo político-religioso de subyugar al mundo. El jefe supremo de la gran sociedad sionista se llama Nahum Sokolow, de Londres. Ya este Doctor es

muy viejo y no podrá ser elegido Salomón ni David de Israel, pero ellos tienen a su EXILARCA que oportunamente será coronado Rey de Reyes y señor de señores. Todos sus deseos de mando y su hinchado orgullo racial se les puede perdonar. *El mundo cristiano será tan bobo que se deje engañar?* Todavía hay algo que no podemos pasar con indiferencia y es la fabulosamente grande campaña de desmoralización para la niñez y la juventud. Si el lector tiene corazón de hombre le rogamos que haga un estudio de este asunto, especialmente. Los judíos hacen bastante campaña de corrupción sexual entre los niños y los jóvenes. Ellos hacen labor revolucio-

naria en los colegios con el fin de interrumpir los estudios para que no haya hombres capaces de hacerles oposición. Son enemigos de la ciencia y de la disciplina de las escuelas. Con ideas que ellos llaman de liberalismo o de libertad le escarban las bases a la civilización y hacen casi imposible la enseñanza Freud, Marx, Gorki, Trotsky, Heine, y muchos otros han luchado con una tenacidad de energúmenos para desorientar a los intelectuales del mundo. LA DESORIENTACION ES LA CONDICION PREDOMINANTE EN LOS CIRCULOS INTELECTUALES. La escena más dolorosa que presenciamos hoy día es la de esta juventud sin hori-

zontes definidos, preparándose torpemente para la guerra de clases que los ha de matar como «moscas de un día» para satisfacer la ambición judaica mesiánica. Los judíos sionistas exclaman: «Guerra; Guerra... para matar los jóvenes, para destruir la raza infiel de nuestros enemigos.» Ellos fabrican y venden armas, municiones y todo material de guerra y ponen a los pueblos y a los proletarios a pelear para que tengan que comprarles pertrechos. No olvidar que los padres y más fervientes propagadores del comunismo son todos judíos.

Oseas II

Las ruinas de la Parroquia

Los infrascriptos ciudadanos cartagineses protestamos de la manera más enérgica contra la pretensión insólita de destruir la reliquia de la Parroquia de esta ciudad para aumentar el número de solares desocupados vacíos. No pretendemos argumentar para destruir tan extraordinaria modalidad de la mente de los Municipios por no cobrar dos razones en asunto tan claro y limpio. La Parroquia es el único recuerdo que queda del Cartago antiguo y para defenderlo nos comprometemos a impedirlo a como haya lugar, pero no se quitará una sola piedra para comerciar con ella.

Cartago 27 de agosto 1934. Dr. Jorge Ortiz Martín, Bernardo A. González, Juan Tomos Piedra, Nicomedes Masís, Francisco Alvarenga, Manuel Bouza, Luis Villanueva, Dr. José M. Peralta, Gonzalo Ortiz, Agustín Rivera, Jorge Ortiz Escalante, Ramón Rivera y 500 firmas más.

tantos que podríamos citar, que son gloria y honra del deporte nacional, y nos han dejado camino abierto para marchar siempre adelante para conquistar esa disciplina deportiva, y desterrar al pulpo vicioso, que representan ciertos fanáticos que no pueden aceptar la derrota en buena lid, contribuyendo a fomentar la discordia y falta de respeto entre los deportistas.

El único afán es que, estas líneas sirvan como un granito para ayudar a levantar esa disciplina y cultura en nuestros templos deportivos.

Mike

MAS DISCIPLINA, Sres. deportistas

Los que aspiramos a ver los campos del deporte honrados con la disciplina y caballerosidad deportiva, no podemos ni debemos dejar pasar los actos de irrespeto que algunos centros toman y quieren poner como ejemplo a los futuros deportistas. Con gran sorpresa vimos que el viernes 24 de los corrientes no se presentó al Frontón el equipo de Baloncesto «Rafael Salas» que le tocaba enfrentarse en juego de campeonato con uno de los equipos capitalinos, como protesta a la medida tomada por la Federación, al suspender a uno de sus componentes.

Qué disciplina más grande y hermosa, cuando aun están frescos los recuerdos del accidentado match «Liceo E. G.» vs. «Rafael Salas» que terminó en una batalla de boxeo incultural, y es así como quieren sentar la protesta? Se han olvidado esos deportistas de la falta que cometieron

contra el respetable público que presenciaba dicho encuentro? No recuerdan que estaban presentes distinguidas señoras y señoritas que hacían gala con su presencia, y sin temor alguno se les faltó al respeto? Porque el público paga para ser correspondido y no para ser defraudado después de estar aplaudiendo a vencedores y vencidos; y no vayamos muy lejos, recordamos el 2 de agosto en el Estadio el match Gimnástica y Libertad que se cometió algo por el estilo, faltando también a esa consideración, y sin embargo, cuál es la causa principal? Falta de disciplina, si señores.

Cuando se abraza un deporte en lo primero que hay que pensar es en esa disciplina deportiva. Factor principal para hacer lucidos los encuentros. Por qué si se acepta un árbitro no se respetan sus fallos? No existen Federaciones donde se puede

apelar por medio de los respectivos representantes si acaso ha habido fallos que hayan perjudicado una victoria? Siendo así, por qué en lugar de acatar los fallos del árbitro, se le protesta y se le ultraja hasta llegar a los extremos? Todo eso sucede por falta de disciplina, y aun más CABALLEROSIDAD.

Porque no deben olvidar los señores deportistas, que muy bien pueden hacer juegos lucidos, y así, complacer al público donde puede encontrarse una madre, una hermana, una novia, un profesor, un obrero, etc., y grandes amistades que son dignas y acreedoras a tales respetos, y así contribuir a hacer campaña pro-cultural, en beneficio del deporte, que nos ha dejado como recuerdo valores deportivos como don Alberto T. Brenes, Alberto Brenes Mora, Ricardo Moreno Cañas, Eladio Rosabal, Eduardo Garnier, Luis Valerio y otros

Si Ud. llama a "Servicio"

para preguntar por un número telefónico que esté contenido en el Directorio, la pérdida de tiempo que tal procedimiento implica tanto para usted como para esa Oficina, es grande.

Por este motivo, le suplicamos encarecidamente consultar la Guía en vez de dicho Departamento, el cual está destinado a dar información sobre asuntos justificablemente ignorados por el público y cuya eficiencia ha de disminuir a causa del exceso de llamadas innecesarias.

COMPANIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

RAMON LEON h.

le ofrece a Ud.

Maderas del Pacífico

finas y para construcción

De la Mejor Calidad

Precios los más Bajos

Teléf. 3032 - Ap. 1197

100 vs. al Norte de Musmanni

Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

(Domingo 2 a Sábado 8 de Setiembre de 1934)

Domingo 2.—Misas: 5, 6, 7.30 cantada y 10 de los niños.
Reuniones.—2-3. Cofradía de la Santísima Trinidad.
 3-4 Hijas de María.
 4-5 Niños Tarcisios.
 6.30-7. Conferencia de San Vicente de Paúl.
 7 hs. Rosario, Plática y Bendición.

Nota.—En el mes de setiembre, las misas de 5.30 serán siempre de Nuestra Señora de Mercedes aplicadas por los mantenedores, mientras algún compromiso anterior no obligue a variar la determinación.

Martes.—4-7 hs. Misa fúnebre por el finado don José Varela.

Jueves 6.—5.30 Misa cantada al Santísimo (intenciones de la señorita Celina Victory).

7 hs. Misa de Nuestra Señora de Mercedes (rezada).

Viernes 7.—PRIMER VIERNES DEL SAGRADO CO-RAZON.

5.30. Misa al Sagrado Corazón por la finada doña Julia de Núñez.

6 hs. Misa rezada a Nuestra Señora de Mercedes.

7 hs. Procesión y Misa Cantada al Sagrado Corazón.—(Apostolado de la Oración).

2-3. REUNION DE CELADORAS del Divino Corazón.

Sábado 8.—5.30. Misa Fúnebre Cantada por las finadas doña Julia de Núñez y doña María Cristina de Herdoicia.

7. Misa Cantada con Procesión al Purísimo Corazón de María. Reunión de la Cofradía de 2-3 p. m.

Notas.—Estamos en pleno mes de Nuestra Señora de Mercedes.

Desde el 14 en la noche en adelante se predicará la GRAN MISION, para ganar el AÑO SANTO, por los Reverendos PP. Dominicos de la Dolorosa.

El próximo DOMINGO 9 de setiembre, habrá un TURNO GENERAL a beneficio de la Fiesta Patronal y de la Santa Cruz Centenaria.

Se invita a los fieles todos de la Merced a enviar sus donativos y concurrir generosos al Turno: porque los gastos ordinarios de la Festividad, serán más crecidos, con motivo de la Santa Misión.

RIFAS.—Una Ortofónica. N.º. premiado 46 de la serie 37 de Encarnación Coronado. 50 colones, premiado N.º 82 de Leonardo Chavarria [serie 29].

25 colones, N.º 45 de la serie 20 de Enriqueta v. de Aguilar.

Rifa de 10 colones a beneficio del Purísimo Corazón de María. Premiado el N.º 21 de Virginia Méndez J.

Un prendedor de oro, premiado el N.º 73 de Lucila López, de Calle de Blancos.

Sombreros - Camisas CALIDAD
 Calcetines - Paraguas ELEGANCIA
 Sombrillas BAJOS PRECIOS

los consigue usted en

La Casa de las Corbatas

DE N. IEZZI

SAN JOSE, C. R.

AVENIDA CENTRAL

Monografía de la ciudad..

corre al lado Este, muy cercano a la ciudad; y por el río Barranca que, dista cinco kilómetros por el lado Oeste, y cuatro, poco más o menos por el lado del Norte.

Anguciana de Gamboa, rico personaje español que residió en Granada, Nicaragua, quien fue nombrado interinamente Gobernador de Costa Rica, puesto en que se mostró un poco cruel con los indios y que sirvió hasta 1577.

Esta ciudad fué formada por los habitantes de Aranjuez, a quienes obligó a for-

mar la nueva población, colocada en el valle de Oeyoche. Más tarde fue trasladada al lugar que actualmente ocupa, sin poderse averiguar a ciencia cierta la fecha de este traslado. Todavía en el año 1891 se veían a 100 varas al Sur de la antigua Casa Cural, en propiedad de doña María Granados v. de Cano, los cimientos de las paredes de un Convento de Franciscanos.

En 1782, Esparta y sus barrios contaban con 855 habitantes entre españoles, mestizos, mulatos y negros, y al presente tiene más de 5000, moradores comprendiendo los de la ciudad y los de sus diez barrios.

Cambio de nombre

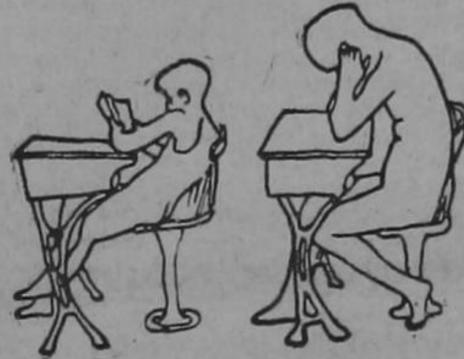
El nombre de Esparza le fué sustituido por el de Esparta en 1878, por el entonces Presidente de la República, General don Tomás Guardia, al inaugurar el ferrocarril que une esta población con el puerto de Puntarenas.

Continuará

Fundación y etnografía

La ciudad de Esparta fue fundada en 1573 por Alonso

Malas posiciones en la escuela o en la casa, son causa de las desviaciones del Espinazo, produciendo lesiones anatómicas, irritaciones en los troncos nerviosos y enfermedades internas... Si su niño no está bien desarrollado, o le padece con frecuencia, se impone el examen osteopático y la inmediata corrección de su complicado mecanismo.



NOTAS OSTEOPATICAS

Pronto regresará a los Estados Unidos el joven don Guillermo Quirós, hijo del ex-Presidente don Juan Bautista Quirós, quien va al Cuarto año de Osteopatía; dentro de dos años le tendremos entre nosotros, como otro representante de la moderna ciencia de curar que está revolucionando la terapéutica en todo el mundo.

La fama de la Osteopatía, para curar toda clase de enfermedades, traspasa las fronteras y así es que el Dr. Vargas Araya fue llamado desde Nicaragua y Panamá para atender enfermos.

De regreso, está de nuevo al servicio de su numerosa clientela.

Una curación de una clavícula fracturada

En una caída, trabajando, sufrí la fractura de la clavícula izquierda y desgarramiento de la articulación con el homoplato, instantáneamente me vine para San José y me puse en manos del Médico Osteópata Dr. don Alejandro Vargas Araya, quien me arregló y me siguió tratando hasta quedar tan bien como si nada me hubiera pasado.

Hago esta manifestación para que otros accidentados como yo, busquen a tiempo al Dr. Vargas Araya, y se dejen de sobadores ignorantes que tantas invalideces causan en los campos.

MANUEL ARCE GRANADOS

Dulce Nombre, Cartago.

La Osteopatía cura las enfermedades del vientre

Por muchos años sufrí constantemente del vientre, era una mártir, y ya estaba dispuesta a operarme, cuando una amiga me dijo que el Dr. Vargas Araya la había curado por medio de los tratamientos de Osteopatía en la columna y las caderas; como yo creía que el Dr. Vargas sólo curaba accidentes, no tenía fe, sin embargo fui a su oficina y después de un mes de tratamiento diario, yo era otra persona, encontrándome curada sin lavados ni medicinas.

ANGELA PORTUGUEZ V. DE CHAVES

Tendones encogidos por un accidente

Hace algún tiempo, debido a una cortada, se me encogieron los tendones de la mano derecha; acudí a los expertos servicios del Dr. Osteópata don Alejandro Vargas Araya, y el resultado fue completamente satisfactorio, después de una serie de tratamientos en su oficina.

NICANOR CHACON CHACON

San Miguel de Santo Domingo.

Oficina del Dr. Vargas Araya: 125 varas al Norte de la Botica Oriental. SAN JOSE.

La República confronta....

grave a las instituciones de la República, ya que el propio Secretario de Gobernación, de Gobierno como dicen en otras partes, fue detenido por las avanzadas que los comunistas tenían frente a su cuartel general. Todo eso, en honor de la decantada libertad. Y lo más grave, un descontento de algo más del cincuenta por ciento de la ciudadanía, que días antes, ante el terror que inspira el incierto porvenir de la nación, se inclinaba por el viejismo político, aceptando como buena la reelección del Lic. don Ricardo Jiménez, pese a las vayas constitucionales que parecían ser el obstáculo mayor.

Ese descontento se ha querido consolidar, en un movimiento contra el peligro rojo; pero a la cabeza aparecen los viejos políticos y nuestro pueblo siente verdadero terror de ambos peligros: tan funesto puede ser el rojo-comunista, como el de los políticos fracasados que hoy quieren sacar ventaja. Frente a estas reacciones debe estar atenta la opinión sensata del país y con ella el Gobierno.

Se viven días de graves inquietudes; por un lado, el fracaso del viejismo político, de los elementos que han gobernado el país bajo sus ideas liberales, y por otro la

reacción que impone el momento, la influencia de ese malestar que da la sensación de catástrofe en Europa. Estamos en vísperas de una evolución. Pero dónde están los hombres que la harán, metódica, sabia y honradamente? A lo le os, como una sombra espectral, dibújase la silueta del tiranuelo, pero el pueblo que ha sido amantado con sangre libertaria, se pone en guardia y es como un vigilante que en noche tenebrosa, inflara su retina para ver el más allá.

Hay que prepararse para una cruzada de bien social: que se unan los elementos sanos del país y busquen la orientación que conviene dar a la República, a fin de que ese período de transición, entre el viejismo político y la aurora de una vida nueva, no tenga resonancias de cataclismo.

AVISO

Se nos encarga avisar que en la última rifa de los ocho dólares a beneficio del Monumento a Cristo Rey, en Ochomogo, efectuada el 28 de agosto resultaron favorecidos, con el primer número, la Srta. Adina Villalobos Ch. con residencia en Santo Domingo, y con el segundo, don Heriberto Hidalgo, del Barrio Méjico.